

- chiòcciola**, *f.* puž, spuž; (dell'orecchio) spužnica; *scala a —*, zavojite stepenice.
- chiòcco** (*-chi*), *m.* (della frusta) pucanje biča, bičkarenje.
- chioccolare** (*chiòccolo*), *v. n.* (di uccelli) oponašati pjevanje; (de'mèrli) zviždati, zvižducati; (d'acqua) žuboriti, romoriti; bučiti.
- chiodare** (*chiòdo*), *v. a.* zakovati, zakivati, prikovati; (fam.) zapušiti nekome usta.
- chioderia**, *f.* tvornica, prodavaonica klinaca.
- chiòdo**, *m.* klinac, čavao, (j)ekser; (gròsso) klinac s velikom glavom; (con gambo a vite e capòcchia a òcchio) klinac s alkom ili kukom; (a due capòcchia) vrh čavla povijen na kopitu; (fig.) *pianta -i* (*débiti*) *da per tutto* (dappertutto), ne plaća dugove; *si rège su' -i come il crocifisso*, živi samo od dugova; *ribadire il —*, ponovno utvrditi sa drugim dokazima; *fissare, fermare il —*, tvrdokorno poprimiti odluku; *stare, tenere a —*, raditi bez prekida, bez odmora; *còse, ròba di -i*, prečudnovate stvari; *mèttete il —*, uhvatiti korijen; (prov.) — *scaccia —*, klin se s klinom izbija.
- chioma**, *f.* (lett. poet.) kosa, vlasi; (di cavallo, leone) griva; (di cometa) rep.
- chiomato**, *ag.* (poet.) vlasat, vlasnat, obrastao kosom; (di cavallo, leone) grivast; (di cometa) repat.
- chiòsa**, *f.* razjašnjenje, tumačenje; (*màcchia*) mrlja (većinom od vina ili od masti).
- chiosare** (*chiòso*, *-sti*), *v. a.* objašnjavati, tumačiti, protumačiti.
- chiosatore**, *m.* (*=trice*, *f.*) razlagatelj, tumač.
- chiòsco** (*-chi*), *m.* kiosk.
- chiòstro**, *m.* samostan, manastir; *rinchiudere in —*, zatvoriti u samostan.
- chiotto**, *ag.* miran, tih; *tenersi —*, biti, stajati miran, ćutljiv; *camera -a*, dobro zatvorena i topla soba; *chiotto —*, mučke, muče; *se ne stava zitto e —*, držao se je posve ćutljivo.
- chiòvolo**, *m.* (dell'aratro) krčelj.
- chiragra**, *m.* (med.) ulози, guta (na ruci).
- chirògrafo**, *m.* (leg.) zadužnica, obveznica (privatna autentična, iako bez propisanih formalnosti za javne spise, a učinjena i potpisana vlastoručno po dužniku).
- chiromante**, *m.* pogađač, gatalac, predskazivač (po crtama na dlanu).
- chiromanzia**, *f.* pogađanje, gatanje, predskazivanje iz crta na dlanu, gledanje u dlan.
- chiròtteri**, *mpl.* (zool.) pršnjaci.
- chirurgia**, *f.* kirurgija, vidarstvo, ranarstvo.
- chirùrgico** (*-ci*), *ag.* vidarski, kirurški; *ferri -i*, kirurško oruđe, kirurške sprave.
- chirurgo** (*ghi* e meno us. *-gi*), *m.* vidar, kirurg, ranar.
- chissisia**, *f.* pron. inv. V. *chic-chessia*.
- chitarra**, *f.* gitara, kitara.
- chitarrino**, *m.* mala gitara, kitara; (fam.) *ròmpere il — a uno*, dosadivati, biti na dosadi, dodijavati nekome.
- chiudènda** e (pop.) **chiudèndola**, *f.* (recinto) ograda, zagrada, plot; (di forno) vratanca; (di divisione) pregrada; (nelle stanze) pre-tin.
- chiud-ere** (*chiudo*; perf. *chiusi*), *v.* a. zatvoriti, zatvarati; zaprijeti, zapirati; (con chiave) zaključiti, zaključavati; (con siepe) oplotiti, ograditi, ogradivati; — *la via*, zatvoriti prolaz prečagom, branikom, prepriječiti put; — *in convènto*, zatvoriti u samostan; — *una galleria, un giardino, un teatro*, ne puštati općinstvo na galeriju, u perivoj, u kazalište; — *con parentesi*, staviti u zaporke — *un òcchio*, biti popustljiv; — *gli òcchi*, sklopiti, sklapati oči; —, *terminare i suoi giorni*, umrijeti; — *un conto*, zaključiti račun; — *una discussione*, završiti raspravu; *questa porta non chiude bène*, ova se vrata ne priljubljuju. || *ersi*, *v. r.* zatvoriti se, zatvarati se; — *in sé*, sakupiti se, u se; (del fiore) sklopiti se, sklapati se. || *Sinòn.*: serrare, richiudere, racchiudere, rinchiudere, inchiusdere, includere, accostare, soc-